



Fee Policy 2026-27

Chính sách học phí 2026-27



Deposit/Tiền cọc giữ chỗ:

- A deposit of 16,000,000 is required to secure your child's place for the following school year.
Khoản đặt cọc 16.000.000 VNĐ là khoản phí bắt buộc để giữ chỗ cho học sinh vào năm học tiếp theo.
- The deposit will be used towards the final payment at LGK if the entire school year is completed.
Khoản đặt cọc này sẽ được trừ vào khoản thanh toán cuối cùng tại LGK nếu học sinh hoàn thành năm học.
- The deposit will be returned only if your child completes the entire school year and makes all requested payments.
Khoản đặt cọc chỉ được hoàn lại khi học sinh hoàn thành năm học và đã thực hiện đầy đủ các khoản thanh toán theo yêu cầu.

School Fees/Học phí:

- The yearly fee is for 198 teaching days.
Học phí năm được tính cho 198 ngày học.
- Fees are to be paid directly to the school's bank account on or before the date shown on the school calendar.
It is essential that you reference your child's name.
Học phí cần được thanh toán trực tiếp vào tài khoản ngân hàng của nhà trường và trước ngày quy định trong lịch năm học. **Phụ huynh cần ghi rõ tên của học sinh khi chuyển khoản.**
- Bank details are as follows/Thông tin chi tiết của Ngân Hàng như sau:

Bank/Ngân hàng:	Vietcombank	  CÔNG TY TNHH RAVAI Account number: 0041000219423 VCB NAM DA NANG-PGD-NGU HANH SON
Address/Địa chỉ:	153 Ngu Hanh Son, Bac My An, Ngu Hanh Son, Da Nang	
Account Name/Tên tài khoản:	Công Ty TNHH Ravai	
BIC Code/Mã định danh ngân hàng:	BFTVVNVX007	
Account Number/Số Tài Khoản:	0041000219423	

- Parents will receive an invoice by email, and fees must be paid on or before the payment date specified in the Tuition Fee document, either by bank transfer or in cash. If parents have difficulty paying the fees, they must tell us immediately, and alternative arrangements can be discussed. If fees remain unpaid 1 week after the payment date, a **5% penalty charge** will be added to the outstanding amount. Should fees remain unpaid, your child's place may be given to another child on our waiting list.
Phụ huynh sẽ nhận được thông báo học phí qua email và cần thanh toán trước hoặc vào ngày được ghi trong bảng học phí bằng hình thức chuyển khoản hoặc tiền mặt. Nếu gặp khó khăn trong việc thanh toán, phụ huynh cần thông báo ngay cho nhà trường để được trao đổi phương án phù hợp. Nếu học phí chưa được thanh toán sau 1 tuần kể từ hạn thanh toán, sẽ áp dụng phí **phạt 5%** trên số tiền còn thiếu. Trong trường hợp học phí tiếp tục chưa được thanh toán, chỗ học của trẻ có thể được chuyển cho học sinh khác trong danh sách chờ.
- A **5% discount** will be applied to families with more than one child enrolled in the school. The discount will be deducted from the fees for the second child and subsequent children. A full deposit will still be required for all children.

Nhà trường áp dụng **giảm 5%** học phí cho gia đình có từ hai con trở lên đang theo học. Mức giảm sẽ được áp dụng từ học sinh thứ hai trở đi. Tuy nhiên, khoản đặt cọc vẫn phải đóng đầy đủ cho tất cả các học sinh.

- Trial sessions are available to support families considering enrolment and are offered for a minimum one-week placement. Trial placements are subject to availability and are charged in advance. Should a family choose to proceed with enrolment, the trial fee may be offset against the first tuition payment.

Các buổi học thử được tổ chức nhằm hỗ trợ các gia đình đang cân nhắc đăng ký nhập học và sẽ áp dụng tối thiểu cho một tuần học thử. Các buổi học thử tùy thuộc vào số lượng chỗ trống và được thu phí trước. Nếu gia đình quyết định tiếp tục đăng ký, phí học thử có thể được khấu trừ vào khoản học phí đầu tiên.

- If a child is sick, unable to attend, or takes a holiday, the fees and deposit will **NOT** be refunded. Please notify the school, and your child's place will be held for their return.

Trong trường hợp học sinh nghỉ học do ốm hoặc đi du lịch, khoản học phí và tiền cọc sẽ **KHÔNG** được hoàn lại. Vui lòng thông báo cho nhà trường để được giữ chỗ cho đến khi trẻ quay trở lại.

- An additional fee of 50,000 VND will be charged if your child is dropped off before 7:45 am or collected after 4:45 pm. If you require this service for any urgent reason, please inform the school as soon as possible to ensure a member of staff is available.

Khoản phụ thu 50,000 VND sẽ được tính thêm nếu học sinh được đưa đến trường trước 7:45 sáng hoặc đón sau 4:45 chiều. Trong trường hợp phụ huynh cần sử dụng dịch vụ này vì lý do đột xuất, vui lòng thông báo đến nhà trường càng sớm càng tốt để đảm bảo có giáo viên hỗ trợ.

- If the school is closed due to Government closures for more than five consecutive days, the fees must still be paid. A 20% discount will apply to the first 4 weeks, and 40% thereafter, if an alternative program is offered. This will not apply to single-day closures due to storms or similar events. If you withdraw your child and would like to re-enrol them when school reopens (if a place is available), the missed payments for the previous school year must be paid, and the enrollment fee and deposit will need to be paid again.

Nếu nhà trường phải đóng cửa theo yêu cầu của nhà nước trong thời gian trên 5 ngày liên tiếp, học phí vẫn cần được thanh toán. Nếu có chương trình thay thế, mức phí giảm 20% trong 4 tuần đầu và 40% cho các tuần tiếp theo sẽ được áp dụng. Chính sách này không áp dụng cho việc đóng cửa trong ngày do thời tiết xấu (bão, v.v.),... Trong trường hợp phụ huynh rút hồ sơ và muốn đăng ký lại khi trường mở cửa (nếu còn chỗ), các khoản học phí còn thiếu của năm học trước phải được thanh toán đầy đủ, đồng thời phí ghi danh và khoản đặt cọc sẽ phải đóng lại.

- If you wish to withdraw your child, you must notify the school in advance. Quarterly school fees, once paid, are non-refundable for the remainder of the quarter. If you have committed to a yearly or half-yearly payment plan and received a discount, the fees paid under this discounted plan are non-refundable. Any remaining meal balance will be refunded, with meal charges calculated at 65,000 per day. The deposit is non-refundable if the full-year contract is not completed. A place cannot be guaranteed following withdrawal; however, where a place remains available, no additional deposit is required.

Nếu muốn cho trẻ thôi học, phụ huynh cần thông báo trước cho nhà trường. Khoản tiền học phí của quý đó đã được thanh toán sẽ không được hoàn trả dù trẻ nghỉ trước ngày cuối cùng của quý. Nếu phụ huynh đã cam kết trả học phí theo năm hoặc nửa năm và được giảm giá, số tiền học phí đã thanh toán theo chương trình giảm giá này sẽ không được hoàn trả. Bất kỳ khoản tiền ăn nào còn dư sẽ được hoàn trả với số tiền được tính là 65.000 mỗi ngày. Tiền đặt cọc sẽ không được hoàn trả nếu trẻ không hoàn thành hết năm học. Trong trường hợp phụ huynh cho trẻ thôi học, nhà trường không thể đảm bảo chỗ học cho con trong tương lai; tuy nhiên, trong trường hợp quý phụ huynh muốn cho con quay trở lại trường, nếu vẫn còn chỗ trống, quý phụ huynh không cần phải trả thêm tiền đặt cọc.

- School fees are subject to annual review. Last updated May 2026.

Học phí có thể được điều chỉnh hàng năm. Cập nhật lần cuối vào tháng 5 năm 2026.

- Please contact administrator@littlegiantskindergarten.com if you have any further questions.

Vui lòng liên hệ với administrator@littlegiantskindergarten.com nếu bạn có thêm bất kỳ câu hỏi nào.